First edition 2020-02

# Robotics — Application of ISO 13482 —

Part 1: **Safety-related test methods** 

Robotique — Application de l'ISO 13482 — Partie 1: Méthodes d'essai liées à la sécurité



#### ISO/TR 23482-1:2020(E)

This is a preview of "ISO/TR 23482-1:2020". Click here to purchase the full version from the ANSI store.



#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

CO	Pag				
Fore	eword		vi		
Intr	oductio	n	vii		
1	Scop	e	1		
2	Norn	native references	1		
3		ns and definitions			
4		Test conditions			
7	4.1	General			
	4.2	Environmental conditions			
	4.3	Test travel surface			
	4.4	Safety of persons involved in testing			
		4.4.1 General			
		4.4.2 Safety harness	3		
5	Selec	ction of test sample	4		
6	Test	of physical hazard characteristics (universal)	4		
	6.1	Voltage at user-accessible parts			
		6.1.1 Principle			
		6.1.2 Apparatus			
		6.1.3 Procedure			
	6.2	Acoustic noise			
		6.2.1 Principle			
		6.2.2 Apparatus			
		6.2.4 Pass/fail criteria			
	6.3	Surface temperature			
	0.0	6.3.1 Principle			
		6.3.2 Apparatus			
		6.3.3 Procedure			
		6.3.4 Pass/fail criteria	9		
7	Test	of physical hazard characteristics (for mobile robot)	9		
	7.1	Injury parameters in collision			
		7.1.1 Principle			
		7.1.2 Apparatus			
		7.1.3 Procedure			
	7.2	Test of force control for intended and unintended contact with a robot	1 11		
	7.2	7.2.1 Principle			
		7.2.2 Apparatus			
		7.2.3 Procedure			
		7.2.4 Pass/fail criteria			
8	Test	of physical hazard characteristics (for restraint type physical assistant robot)	13		
	8.1	Principle	13		
	8.2	Apparatus			
	8.3	Procedure			
	8.4	Pass/fail criteria			
9		of endurance characteristics (universal)	18		
	9.1	Endurance to environmental temperature/humidity fluctuations and vibration			
		combined with these fluctuations			
		9.1.1 General			
		9.1.2 Temperature/humidity test 9.1.3 Sealing test			
		9.1.4 Robustness test			
		7:1:1 INDUUSHICSS (CS)	<b>1</b> )		

		9.1.5 Pressure test	19
		9.1.6 Pass/fail criteria	
	9.2	Durability in locomotion (mobile robot)	20
		9.2.1 Principle	20
		9.2.2 Apparatus	
		9.2.3 Procedure	
		9.2.4 Pass/fail criteria	22
10	Test o	of endurance characteristics (for mobile robot)	22
	10.1	Endurance to collision impact	
		10.1.1 Principle	22
		10.1.2 Apparatus and procedure	23
11	Test o	of static stability characteristics	23
	11.1	Principle	
	11.2	Apparatus	23
	11.3	Procedure	23
	11.4	Pass/fail criteria	24
12	Test o	of dynamic stability characteristics with respect to moving parts (for mobile ro	bot)24
	12.1	Principle	
	12.2	Apparatus	
	12.3	Procedure	24
13	Test o	of dynamic stability characteristics with respect to travel (for mobile robot)	25
	13.1	General	25
		13.1.1 Principle	
		13.1.2 Apparatus	
		13.1.3 Procedure	
	13.2	Stability test on a flat surface	
		13.2.1 Braking test on split surface	
		13.2.2 Acceleration test on split surface	
	122	13.2.3 Acceleration test from stationary condition Stability test on inclined surface	
	13.3	13.3.1 General	
		13.3.2 Maximum speed test on downward slope	
		13.3.3 Downward slope acceleration and braking test	27 28
		13.3.4 Upward slope acceleration test	29
		13.3.5 Downward slope full turn test	
		13.3.6 Inclined surface crossing test	
		13.3.7 Pivot turn on inclined surface test	
	13.4	Stability test for steps and gaps	
		13.4.1 General	
		13.4.2 Moving upward from stop position	32
		13.4.3 Moving up at maximum speed	33
		13.4.4 Moving up while accelerating	
		13.4.5 Descending step at low speed	
		13.4.6 Descending step at maximum speed	
	40 =	13.4.7 Gap crossing test	
	13.5	Pass/fail criteria	
<b>14</b>	Test o	of safety-related control functions (universal)	37
	14.1	Test of integration of electro-sensitive protective equipment (ESPE)	
		14.1.1 Principle	
		14.1.2 Sampling	
		14.1.3 Apparatus	
	140	14.1.4 Procedure	
	14.2	Test of operation in slippery environments	
		14.2.1 Principle	
	14.3	Electromagnetic immunity	
	11.0	Dieca omagnetic miniamity	TU

		14.3.1 Principle	4(	
		14.3.2 Apparatus		
		14.3.3 Procedure	4(	
<b>15</b>	Response to safety-related obstacles on the ground (for mobile robot)			
	$15.\overline{1}$	Distance of protective stop	41	
		15.1.1 Principle		
		15.1.2 Apparatus		
		15.1.3 Procedure		
	15.2	Distance and speed in safety-related speed control		
		15.2.1 Principle		
	1	15.2.2 Apparatus and procedure		
	15.3	Distance of stopping before convex terrain		
		15.3.1 Principle	43	
		15.3.3 Procedure		
	15.4	Distance of stopping before concave terrain		
	10.1	15.4.1 Principle		
		15.4.2 Apparatus		
		15.4.3 Procedure		
16	Toct	f safety-related localization and navigation		
10	16.1	Principle		
	16.1	Apparatus	50	
	16.3	Procedure		
17		f reliability of autonomous decisions and actions (universal)	51	
	17.1	General Object identification	51	
	17.2	Object identification 17.2.1 Principle	52	
		17.2.1 Trinciple 17.2.2 Apparatus	52	
		17.2.3 Procedure	52	
40				
18		nand devices (universal)	52	
	18.1	Safe operation in case of connection, disconnection or reconnection of a command device	E -	
		18.1.1 Principle	52	
		18.1.2 Apparatus	52	
		18.1.3 Procedure	52	
	18.2	Response to multiple or unintended command devices		
		18.2.1 Principle	53	
		18.2.2 Apparatus		
		18.2.3 Procedure		
	18.3	Safe operation in case of loss of communication by cableless or detachable		
		command devices	53	
		18.3.1 Principle		
		18.3.2 Apparatus		
		18.3.3 Procedure	54	
19	Test r	eport	54	
Annex	<b>A</b> (info	ormative) Information for evaluating test results	55	
	-	ormative) Mechanical characteristics of the artificial hypodermis and underneath		
		ormative) Dummy for driverless tests of self-balancing person carrier robot		
	•	ormative) Examples of the test report format		
	-	ormative) Measurement test and damage observation on surrogate skin piece:		
Biblio	graphy	7	76	

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 299, *Robotics*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

## Introduction

This document describes test methods used to verify safety criteria of personal care robots. This document is intended to facilitate ISO 13482, which summarizes the safety requirements of personal care robots. This document describes test methods which are guidelines to verify compliance to the requirements of ISO 13482. Together with the other verification and validation methods described in ISO 13482, they are selectively applicable according to the robot design and usage.

At the time of publication, the test methods described in this document have not been implemented or evaluated broadly. Due to a lack of test facilities worldwide able to conduct such tests, it has not been possible to conduct formal round robin tests. Users of this document are therefore advised to apply the tests with care.